

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1958-1959.

17 FÉVRIER 1959.

Projet de loi contenant le budget de la Dette  
Publique pour l'exercice 1959.

PROJET TRANSMIS  
PAR LA  
CHAMBRE DES REPRESENTANTS (1).

## TITRE I.

### Dépenses ordinaires.

#### ARTICLE PREMIER.

Il est ouvert pour les dépenses ordinaires de l'exercice 1959, afférentes à la Dette publique et énumérées au titre I du tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 17.970.298.000 francs.

#### ART. 2.

Le montant effectif des emprunts que la Société Nationale des Distributions d'Eau est autorisée à émettre sous la garantie de l'Etat est porté de 4.500.000.000 à 5.000.000.000 de francs.

#### ART. 3.

Le montant effectif des emprunts que l'Association sans but lucratif « Ligue des Familles nombreuses de Belgique » est autorisée à émettre sous la garantie de l'Etat, pour son Fonds des Etudes, est portée de 77.250.000 à 87.250.000 francs.

(1) Pour le tableau budgétaire, voir le Doc. 4-II (Session de 1958-1959) n° 1 de la Chambre des Représentants.

#### R. A 5655.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :  
4-II (Session de 1958-1959) :  
1. Projet de loi;  
2. Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :  
10, 11 et 17 février 1959.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1958-1959.

17 FEBRUARI 1959.

Wetsontwerp houdende de Rijksschuldbegroting voor het dienstjaar 1959.

ONTWERP OVERGEZONDEN  
DOOR DE KAMER  
VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS (1).

## TITEL I.

### Gewone uitgaven.

#### EERSTE ARTIKEL.

Voor de aan het dienstjaar 1959 verbonden en in titel I van de hierbijgaande tabel opgesomde gewone uitgaven betreffende de Rijksschuld zijn kredieten geopend die de som van 17.970.298.000 fr. belopen.

#### ART. 2.

Het werkelijk bedrag der leningen welke de Nationale Maatschappij der Waterleidingen gemachtigd is uit te geven onder Staatswaarborg wordt van 4.500.000.000 op 5.000.000.000 frank gebracht.

#### ART. 3.

Het werkelijk bedrag der leningen die de Vereniging zonder winstoogmerken « Bond der Kroosrijke gezinnen van België » gemachtigd is uit te geven onder Staatswaarborg, voor zijn Studiefonds, wordt van 77.250.000 op 87.250.000 frank gebracht.

(1) Voor de begrotingstabbel, zie het Gedr. Stuk 4-II (Zitting 1958-1959) n° 1 van de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

#### R. A 5655.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :  
4-II (Zitting 1958-1959) :  
1. Wetsontwerp;  
2. Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :  
10, 11 en 17 februari 1959.

Les conditions d'intérêt et d'amortissement du nouvel emprunt de 10.000.000 de francs seront approuvées par le Ministre des Finances.

L'intérêt est à charge du Trésor.

## TITRE II.

### Dépenses extraordinaires.

#### ART. 4.

Des crédits de paiement résultant des obligations contractées en exécution des autorisations accordées par la présente loi et par les lois antérieures sont ouverts jusqu'à concurrence de 1.194.000 francs répartis conformément au titre II du tableau de la présente loi.

Il pourra être fait usage, dès le 1<sup>er</sup> janvier 1960, des crédits de paiement accordés par la présente loi et dont il n'aurait pas été fait emploi au 31 décembre 1959.

#### ART. 5.

Le Roi fixe, dans les limites de chacune des autorisations portées au titre II du tableau de la présente loi, le montant du crédit à rattacher à la rubrique correspondante de l'exercice 1960 reconnu nécessaire à la réalisation de l'objet pour lequel le crédit a été alloué.

Il est fait usage de ces autorisations conformément au 2<sup>e</sup> alinéa de l'article 4 ci-dessus.

Bruxelles, le 17 février 1959.

*Le Président de la Chambre  
des Représentants,*

P. KRONACKER.

*Les Secrétaires, | De Secretarissen,*

*J. VERCAUTEREN.  
A. DE GRYSE.*

De interest- en delgingsvoorraarden der nieuwe lening van 10.000.000 frank zullen door de Minister van Financiën worden goedgekeurd.

De interest is ten laste van de Schatkist.

## TITEL II.

### Buitengewone uitgaven.

#### ART. 4.

Betalingkredieten voortspruitend uit verplichtingen aangegaan in uitvoering van de door onderhavige wet en vroegere wetten verleende machtigingen zijn geopend ten belope van 1.194.000 frank, onderverdeeld overeenkomstig titel II van de tabel van onderhavige wet.

Mogen met ingang van 1 januari 1960 gebruikt worden, de door onderhavige wet toegestane betalingkredieten welke op 31 december 1959 nog niet waren aangewend.

#### ART. 5.

De Koning bepaalt, binnen de perken van elk van de machtigingen opgenomen in titel II van de tabel van onderhavige wet, het bedrag dat aan de overeenstemmende rubriek van het dienstjaar 1960 dient gehecht, als zijnde noodzakelijk voor de verwezenlijking van het doel waarvoor het krediet werd verleend.

Deze machtigingen mogen aangewend worden overeenkomstig het 2<sup>de</sup> lid van artikel 4 hierboven.

Brussel, 17 februari 1959.

*De Voorzitter van de Kamer van  
Volksvertegenwoordigers.*